

SOGO®

Human Technology

HORNILLO A GAS 1 QUEMADOR SINGLE BURNER GAS STOVE

**2.2
Kw**

POTENCIA

POWER

**160
g/h**

CONSUMO

CONSUMPTION



Ø 103mm

QUEMADOR

BURNER

ADVERTENCIA



MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS MIENTRAS ESTÉ EN FUNCIONAMIENTO.

NO TOCAR - SUPERFICIE CALIENTE



RIESGO DE INCENDIO: MANTÉNGASE ALEJADO DE MATERIALES INFLAMABLES.

SÓLO PARA USO EXTERIOR



DESIGNED
IN SPAIN



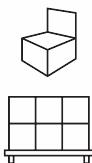
SS-10233

www.sogo.es

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



8

125

Producto / Product:
/ kg

Caja Individual / Gift box:
29.1 x 6.3 x 32.2 cm / kg

Caja Master / Export Carton:
33.5 x 28 x 60 cm / - kg



ES HORNILLO A GAS 1 QUEMADOR

- Placa de cocción de 1 quemador, esmaltada en negro y sólo para uso en exteriores
- Botón de encendido/apagado y de regulación de la llama
- Tipo de gas: GLP a 28-30mbar y propano a 37mbar
- Quemador de aluminio de 103mm de diámetro con soporte de bandeja esmaltado
- Dimensiones: 26,5 x 26,5 x 6 cm
- Potencia: 2,2 Kw
- Consumo: 160 g / h

EN 1 BURNER GAS STOVE

- Single burner hob Enamelled black, for outdoor use only
- On/Off and flame control knob
- Gas Type: LPG at 28-30mbar and Propane at 37mbar
- Aluminium Burner of 103mm diameter with enamel pan support
- Dimensions: 26,5 x 26,5 x 6 cm
- Power: 2,2 Kw
- Consumption: 160 g / h

PT FOGÃO A GÁS DE 1 QUEIMADOR

- Placa de fogão de um queimador, preto esmaltado e apenas para utilização no exterior
- Botão de ligar/desligar e de regulação da chama
- Tipo de gás: GPL a 28-30mbar e Propano a 37mbar
- Queimador de alumínio de 103mm de diâmetro com suporte de panela esmaltado
- Dimensões: 26,5 x 26,5 x 6 cm
- Potência: 2,2 Kw
- Consumo: 160 g / h



ADVERTENCIA



MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS MIENTRAS ESTÉ EN FUNCIONAMIENTO.



NO TOCAR - SUPERFICIE CALIENTE

RIESGO DE INCENDIO: MANTÉNGASE ALEJADO DE MATERIALES INFLAMABLES.

SÓLO PARA USO EXTERIOR

2.2
Kw

POTENCIA

160
g/h

CONSUMO



QUEMADOR

SS-10233

www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

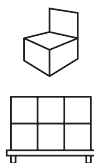


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



8

125

Producto / Product:

/ kg

Caja Individual / Gift box:

29.1 x 6.3 x 32.2 cm / kg

Caja Master / Export Carton:

33.5 x 28 x 60 cm / - kg



FR

CUISINIÈRE À GAZ 1 BRÛLEUR

- Plaque de cuisson à un seul brûleur, noir émaillé, pour utilisation à l'extérieur uniquement
- Bouton d'allumage et de réglage de la flamme
- Type de gaz : GPL à 28-30 mbar et Propane à 37 mbar
- Brûleur en aluminium de 103 mm de diamètre avec support de casserole émaillé
- Dimensions : 26,5 x 26,5 x 6 cm
- Puissance : 2,2 Kw
- Consommation : 160 g / h

DE

EINBRENNER- GASHERD

- Einbrenner-Kochfeld, schwarz emailliert und nur für den Außenbereich geeignet
- Ein/Aus-Knopf und Flammenregler
- Gasart: LPG bei 28-30mbar und Propan bei 37 mbar
- Aluminiumbrenner mit 103mm Durchmesser und emailliertem Topfhalter
- Abmessungen: 26,5 x 26,5 x 6 cm
- Leistung: 2,2 Kw
- Verbrauch: 160 g / h

IT

FORNELLO A GAS A 1 BRUCIATORE

- Piano cottura a un bruciatore, smaltato nero e solo per uso esterno
- Manopola di accensione e spegnimento e di regolazione della fiamma
- Tipo di gas: GPL a 28-30mbar e Propano a 37mbar
- Bruciatore in alluminio di 103 mm di diametro con supporto per pentole smaltato
- Dimensioni: 26,5 x 26,5 x 6 cm
- Potenza: 2,2 Kw
- Consumo: 160 g/h



WARNING



KEEP AWAY FROM CHILDREN
WHILE IN FUNCTION

DO NOT TOUCH-HOT
SURFACE



RISK OF FIRE-KEEP AWAY
FROM INFLAMMABLE
MATERIALS

ONLY FOR OUTDOOR USE

2.2
Kw

POWER

160
g/h

CONSUMPTION



Ø 103mm

BURNER

SS-10233

www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

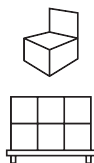


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



8

125

Producto / Product:
/ kg

Caja Individual / Gift box:
29.1 x 6.3 x 32.2 cm / kg

Caja Master / Export Carton:
33.5 x 28 x 60 cm / - kg



CZ VARNÁ DESKA S JEDNÍM HOŘÁKEM

- Varná deska s jedním hořákem, černě smaltovaná a pouze pro venkovní použití
- Knoflík pro zapnutí/vypnutí a ovládání plamene
- Typ plynu: LPG při tlaku 28-30 barů a propan při tlaku 37 mbarů
- Hliníkový hořák o průměru 103mm se smaltovanou podpěrou pánve
- Rozměry: 26,5 x 26,5 x 6 cm
- Výkon: 2,2 Kw
- Spotřeba: 160 g / h

DK KOGEPLEDE MED ÉN BRÆNDER

- Kogeplade med én brænder, sortlakeret og kun til udendørs brug
- Tænd/sluk- og flammekontrolknop
- Gastype: LPG ved 28-30 mbar og propan ved 37 mbar
- Aluminiumsbrænder med en diameter på 103 mm og emaljeret grydestøtte
- Dimensioner: 26,5 x 26,5 x 6cm
- Effekt: 2,2 Kw
- Forbrug: 160 g/t

SI KUHALNA PLOŠČA Z ENIM GORILNIKOM

- Kuhalna plošča z enim gorilnikom, emajlirana v črni barvi in samo za zunanjo uporabo
- Gumb za vklop/izklop in regulacijo plamena
- Vrsta plina: Plinski plin: LPG pri 28-30 mbar in propan pri 37 mbar
- Aluminijev gorilnik s premerom 103 mm z emajliranim nosilcem za ponev
- Dimenzije: 26,5 x 26,5 x 6 cm
- Moč: 2,2 Kw
- Poraba: 160 g / h



WARNING



KEEP AWAY FROM CHILDREN
WHILE IN FUNCTION

DO NOT TOUCH-HOT
SURFACE



RISK OF FIRE-KEEP AWAY
FROM INFLAMMABLE
MATERIALS

ONLY FOR OUTDOOR USE

2.2
Kw

POWER

160
g/h

CONSUMPTION



Ø 103mm

BURNER

SS-10233

www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

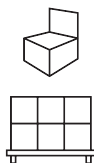


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



8

125

Producto / Product:
/ kg

Caja Individual / Gift box:
29.1 x 6.3 x 32.2 cm / kg

Caja Master / Export Carton:
33.5 x 28 x 60 cm / - kg



HR PLOČA ZA KUHANJE S JEDNIM PLAMENIKOM

- Ploča za kuhanje s jednim plamenikom, crno emajlirana i samo za vanjsku upotrebu
- Gumb za uključivanje / isključivanje i kontrolu plamena
- Vrsta plina: LPG na 28-30 mbar i propan na 37 mbar
- Aluminijski plamenik promjera 103 mm s emajliranim nosačem posude
- Dimenzije: 26,5 x 26,5 x 6 cm
- Snaga: 2,2 Kw
- Potrošnja: 160 g/h

PL PŁYTA JEDNOPALNIKOWA

- Płyta jednopalnikowa, emaliowana na czarno, wyłącznie do użytku zewnętrznego
- Pokrętko włączania / wyłączenia i kontroli płomienia
- Rodzaj gazu: LPG o ciśnieniu 28-30 mbar i propan o ciśnieniu 37 mbar
- Aluminiowy palnik o średnicy 103 mm z emaliowanym wspornikiem patelni
- Wymiary: 26,5 x 26,5 x 6 cm
- Moc: 2,2 kW
- Zużycie: 160 g / h

RO PLITĂ CU UN SINGUR ARZĂTOR

- Plită cu un singur arzător, emailată negru și numai pentru utilizare în exterior
- Buton de pornire/oprire și control al flăcării
- Tip de gaz: GPL la 28-30mbar și propan la 37 mbar
- Arzător din aluminiu cu diametrul de 103 mm cu suport pentru tigaie emailat
- Dimensiuni: 26,5 x 26,5 x 6cm
- Putere: 2,2 Kw
- Consum: 160 g / h



WARNING



KEEP AWAY FROM CHILDREN
WHILE IN FUNCTION

DO NOT TOUCH-HOT
SURFACE



RISK OF FIRE-KEEP AWAY
FROM INFLAMMABLE
MATERIALS

ONLY FOR OUTDOOR USE

2.2
Kw

POWER

160
g/h

CONSUMPTION



Ø 103mm

BURNER

SS-10233

www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.